

AL-KO GERÄTE GmbH
Postfach 1513 · 89305 Günzburg

Firma Mustermann
Markus Mustermann
Musterstraße 5
55555 Musterhausen
Land

Ihre Nachricht / Zeichen

Unser Zeichen

Tel.-Durchwahl

Telefax

Datum
12.12.08

Wichtige Mitteilung zu REACH – Informationspflicht für SVHC / AL-KO Garantieerklärung

Sehr geehrter Handelspartner,

wir danken Ihnen für Ihre Anfrage zur Einhaltung der Verordnung (EG) Nr. 1907 / 2006 (REACH) und teilen Ihnen folgendes mit:

REACH, die neue Chemikalien-Verordnung, fordert Hersteller und Importeure auf, ihren Kunden bekannt zu geben, wenn Produkte gewisse riskante Stoffe, sogenannte Substances of very high concern (SVHC) enthalten. Diese SVHC werden von der EU in einer „Kandidatenliste“ unter http://echa.europa.eu/chem_data/candidate_list_table_en.asp veröffentlicht.

Zum jetzigen Zeitpunkt führt AL-KO keine Produkte, die unter die REACH Verordnung fallen. Sollte es eventuell vorkommen, dass AL-KO Produkte, Teile, Materialien oder Verpackungen liefern, die eine oder mehrere der in der Kandidatenliste genannten SVHC in einer Konzentration von mehr als 0,1% enthalten, werden wir Ihnen genaue Angaben wie

- Name des SVHC und CAS-Nummer laut Kandidatenliste
- Gewicht des Produktes, Teils, Materials oder Verpackung
- Konzentration (%) des SVHC im betroffenen Produkt, Teil, Material oder Verpackung
- In welchen Produktteilen sind die SVHC enthalten

bekannt geben.

Als nachgeschalteter Anwender („downstream user“) werden wir alle durch die REACH-Verordnung an uns gestellten Anforderungen erfüllen.

Sollten Sie weitere Einzelheiten wünschen, wenden Sie sich bitte an unsere Vertriebsgesellschaft.

Mit freundlichen Grüßen

AL-KO Geräte GmbH



Antonio De Filippo
Geschäftsführer Garten + Hobby

Oversættelse til dansk

**Vigtig meddelelse vedr. REACH – informationspligt for SVHC / AL-KO
garantierklæring**

Kære handelspartnere,

Idet vi takker for Deres forespørgsel vedr. overholdelse af Forordning (EG) Nr. 1907 / 2006 (REACH) kan vi meddele Dem følgende:

REACH, den nye kemikalieforskrift, opfordrer producenter og importører til at informere kunderne, hvis produkterne indeholder særligt farlige stoffer, såkaldte Substances of very high concern (SVHC). Disse SVHC offentliggøres af EU på en „kandidatliste“ på http://echa.europa.eu/chem_data/candidate_list_table_en.asp.

På nuværende tidspunkt forhandler AL-KO ingen produkter, der hører under REACH-forskriften. I det tilfælde, at AL-KO leverer produkter, dele, materialer eller emballager, der indeholder en af de nævnte SVHC på kandidatlisten i en koncentration på mere end 0,1%, informerer vi Dem med oplysning om præcise data, såsom

- Navn på SVHC og CAS-Nummer iflg. kandidatlisten
- Vægten på produktet, delen, materialet eller emballagen
- Koncentration (%) af SVHC i pågældende produkt, del, materiale eller emballage
- Hvilke produktdele, der indeholder SVHC

Som efterfølgende tilkoblet bruger („downstream user“) opfylder vi alle krav, der stilles os i forbindelse med REACH-forskriften.

Hvis De ønsker yderligere oplysninger, kontakt venligst vores salgsafdeling.